SPORTY FRIENDS

GIRLS, I HAVE AN AFTERNOON WITH HARD TRAINING AHEAD OF ME! ON SATURDAY THERE WILL BE A SHOW IN THE SKATING HALL!
THESE DAYS I'M MORE AT JENSEN'S THAN AT HOME! THIS SATURDAY THERE'S A DANCE SHOW!
THIS IS SOME WEEKEND! ON SATURDAY I'LL PARTICIPATE IN A SWIMMING COMPETITION!

Scan, translation & image editing by MoonCloud

WOW! ALL OF IT THIS SATURDAY? DID YOU MAKE SOME KIND OF A DEAL?
NO, IT'S JUST HOW IT IS IN THIS PERIOD!
IT'S TOO BAD! I WOULD HAVE LIKED TO COME AND WATCH YOU GUYS!
AND WE WOULD HAVE LIKED TO WATCH YOU!
WE'LL HAVE TO SUPPORT EACH OTHER WITH OUR THOUGHTS! WHAT ELSE IS TELE-PATHY FOR?
TO TALK ABOUT SECRETS IN THE CLASSROOM, FOR EXAMPLE!
WHEN ARE YOU GOING TO DO SOME SPORT INSTEAD OF JUST TALKING?
ME?

Scan, translation & image editing by MoonCloud

YEAH, THAT'S RIGHT - YOU!
BUS
HMM, THERE'S ONLY ONE SPORT THAT I LIKE!
LET'S HEAR IT, WHAT WOULD THAT BE?
POPCORN THROWING IN FRONT OF THE TV!
" IT DEMANDS A SPECIAL TECHNIQUE AND A LOT OF TRAINING TO HIT THE TARGET! "
HA HA! I LIKE THAT SPORT TOO!
UHM . . . I WAS ONLY KIDDING!
Scans, translation & image editing by Moongloud

Scan, translation & image editing by MoonCloud

YOU KNOW, THERE ARE LOTS OF OTHER SPORTS!
" HORSEBACK RIDING . . . "
SEEMS LIKE YOU'VE BEEN BACKING THE WRONG HORSE!
UHM . . . I AGREE!
" SKIING . . . "
" VOLLEYBALL . . . "
SBONK
RUUUMBLE
" BASKETBALL . . . "
POF
POF
POF
STOP, I'M GETTING TIRED JUST THINKING ABOUT IT!

Scan, translation & image editing by MoonCloud

BUS
IRMA AND I ARE DEVOTING OURSELVES TO A VERY DEMANDING ACTIVITY!
REALLY?
REALLY?
A SPORT WHICH DEMANDS GOOD SHAPE, A LOT OF ENERGY AND PASSION!
WHAT THE HECK ARE YOU TALKING ABOUT?
YOU'LL UNDERSTAND ON SATURDAY! TRUST ME!

Scan, translation & image editing by MoonCloud

Scan, translation & image editing by MoonCloud

AND SO . . .
UMPH! I'M BEAT!
YOU KNOW WHAT, HAY HEY? I THINK I GET IT NOW!
HEE HEE! WHAT DID I TELL YOU? THE OTHERS CAN NEVER SAY THAT WE DON'T GET ENOUGH EXERCISE! THIS IS OUR SPORT!
WE SUPPORT OUR FRIENDS!
WE CHEER THEM ON!
YEAH, AND I MUST ADMIT, IT'S . . .
". . . THE BEST SPORT IN THE WORLD! "
GO CORNY!
MAGICA CORNELIA
THE END!

Scan, translation & image editing by MoonCloud